

न्यायालय अपर मुख्य महानगर मजिस्ट्रेट, कम-6, जयपुर महानगर।

पीठासीन अधिकारी

: राजेश कुमार, आर.जे.एस.

आपराधिक प्रकरण संख्या

: 488 / 2014

सरकार

बनाम

अरुण कुमार अग्रवाल पुत्र श्री राकेश चंद अग्रवाल, जाति वैश्य, निवासी प्लाट नं 39, लक्ष्मी नगर पताशा फैक्ट्री के पास सी ब्लॉक, गोनेर रोड, थाना खो नागोरियान, जयपुर। हाल- दुकान अग्रवाल मोबाइल।

..... अभियुक्त।

अपराध अन्तर्गत धारा 51, 63, 63बी, व 65 को पीराईट एक्ट एक्ट

उपरिथित:

सहायक लोक अभियोजक वास्ते रारकार।

श्री एस.एल. वाडिया एडवोकेट वास्ते अभियुक्त।

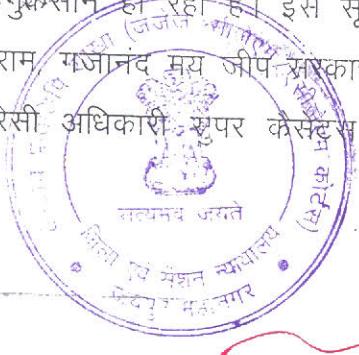
:: निर्णय ::

दिनांक: 30.03.2015

संक्षिप्त में प्रकरण के तथ्य इस प्रकार है कि परिवादी बाहुलाल विश्नोई थानाधिकारी पुलिस थाना द्रासंपोर्ट नगर ने दिनांक 5.3.14 को एक रिपोर्ट इस आशय की दर्ज कराई कि दिनांक 5.3.14 को समय 10.30एएम पर इमरान खान एन्टी पायरेसी अधिकारी सुपर कैसेट्स इण्डस्ट्रीज लि. नौएडा(यूपी) ने उपस्थित थाना होकर एक लिखित प्रार्थना-पत्र पेश किया कि अग्रवाल मोबाइल खानिया बंधा आगरा रोड दुकान का मालिक उनकी कम्पनी के गाने विना उनकी कम्पनी के अधिकार पत्र व इजाजत के मैमोरी कार्ड आदि में कम्प्यूटर टाई (लेपटॉप) की सहायता से ग्राहकों को डाउनलोड कर व्यवसाय कर रहा है जिससे उनकी कम्पनी

असिरिवत्त मुख्य महानगर की नुकेसान हो रहा है। इस सूचना पर जांच व कार्यवाही हेतु वह मय कानि. क्रम-6, जयपुर महानगर

दुब्बेराम गोपनीय जीप सरकारी चालक सुनील कुमार तथा इमरान खान एन्टी पायरेसी अधिकारी सुपर कैसेट्स इण्डस्ट्रीज लि के रवाना हुए। 10.45 एम पर



मुख्य प्रतिलिपिक  
(प्रतिलिपि राखा)

जजेज. सीजेएम/एसीजेएम कोट्स

खानियों बंध पहुच कर दुकान अग्रवाल मोबाईल से थोड़ा दूरी पर जहले एक कानि. दुब्बेराम जो कि सादा वस्त्रों में को 4 जीवी का खाली मेमोरी कार्ड सीएसी माइक्रो फरवरी/14 व 50 रुपये का नम्बरी 9सीबी 735232 नोट दिया जाकर अग्रवाल मोबाईल की दुकान पर पहुच कर गाने भरवाने व कार्य पूर्ण होने पर सिर पर हाथ फेर कर ईशारा देने की हिदायत कर रवाना किया गया। जिस पर कानि. दुब्बेराम द्वारा समय 10.55 एएम पर सिर पर हाथ फेरकर ईशारा देने पर तुरन्त मर्य हमराही शेष जाप्ता दुकान अग्रवाल मोबाईल पर पहुचे। जहाँ दुकान में एक व्यक्ति लेपटॉप की मदद से गाने डाउन लोड करता मिला। उस व्यक्ति से नाम पता पूछा तो नाम अरुण कुमार अग्रवाल पुत्र राकेश कुमार अग्रवाल निवासी 39 लक्ष्मी नगर पतासा फैक्ट्री के पास गोनेर रोड व दुकान अग्रवाल मोबाईल खानिया बंधा का मालिक होना बताया। उस शक्स को सूचना से अवगत कराकर दुकान में मौजूद ग्राहकों को गवाह बनने के लिये कहा लेकिन मौजूद ग्राहकों ने गवाह बनने से इन्कार कर दिया। जिस पर नियमानुसार तलाशी दी। अरुण कुमार अग्रवाल के पास टेबिल पर रखे लेपटॉप को चेक किया तो लेपटॉप में जो कानि. दुब्बेराम द्वारा दुकानदार को गाने भरवाने के लिये दिया था लगा हुआ रिकार्ड होता हुआ मिला। दुकानदार के हाथ में एक नोट नम्बरी मिला। लेपटॉप को चेक करने पर लेपटॉप में माय-फाईबूटर को खाली पर सन ऑफ गरदार, यमला पगला नियाना, कॉकिटेल, रानी तू मै राजा, देरी वॉयल आदि के गाने मिले। जिसका कॉपीराईट सुपर कैसेटस के पास छोना इमरान ने बताया। अरुण कुमार अग्रवाल से उक्त फिल्मों के गानों को डायन लोड करने बाबत अनुज्ञा पत्र या अधिकार पत्र नहीं तो नहीं हो ग बताया और ना ही पेश किया। इस प्रकार शाखा अरुण कुमार शाखाल द्वारा सुपर कैसेटस इण्ड लि. के कॉपी राईट्स अधिकारों का उल्लंघन कर ग्राहकों को गानों को डाउनलोड कर व्यवसाय करना जुर्म धारा 51, 63, 63बी, 65 कॉपी राईट एकट के तहत दण्डनयी अपराध पाये जाने पर जरिये फर्द लेपटॉप, एक चार्जर, मेमोरी कार्ड, 50 रुपये का नम्बरी नोट आदि जब्त कर कब्जा पुलिस में लिया तथा आर्टिकलों को शील्ड मोहर किया। मुल्जिम अरुण कुमार अग्रवाल को गिरफ्तार किया। तत्पश्चात मर्य हमराजो जाब्त जीप सरकारी चालक गिरफतारशुदा मुल्जिम अरुण कुमार अग्रवाल व जप्त शुदा सामान शील्ड पैकिट के मौके से रवाना होकर अभियुक्त जप्त शाखा आये आदि। इस पर पुलिस थाना ट्रांसपोर्ट नगर, जयपुर शहर में

अभियाम सख्ता 51/2014 अन्तर्गत धारा 51, 63, 63बी, 65 भारतीय कॉपीराईट एकट में दर्ज कर अनुसंधान आरम्भ किया गया एवं उनुसंधान के उपरान्त अभियुक्त



मुद्रा प्रतिलिपि  
(प्रतिलिपि शाखा)  
जजेज, सीजेएस/एसीजेएस कोट्स

के विरुद्ध धारा 51, 63, 63वीं, 65 कॉपीराईट एकट के अपराध वज आरोप पत्र न्यायालय में प्रस्तुत किये जाने पर प्रथम दृष्टया भासला बनना पाये जाने से अभियुक्त के विरुद्ध उपरोक्त धाराओं के अधीन दण्डनीय अपराध का प्रसंज्ञान लिया जाकर प्रकरण दर्ज रजिस्टर किया गया।

अभियुक्त के विरुद्ध आरोप पत्र पेश होने पर न्यायालय द्वारा बहस चार्ज रुनी जाकर अभियुक्त को धारा 51, 63, 63वीं, 65 कॉपीराईट एकट के अपराध का आरोप पृथक से विरचित कर सुनाया व समझाया गया, तो अभियुक्त ने आरोप से इन्कार कर अन्वीक्षा चाही।

अभियुक्त के द्वारा आरोप से इन्कार किये जाने पर अभियोजन पक्ष की ओर से साक्ष्य अभियोजन में गवाह पी.ड.1 इमरान खाँ के बयान लेखबद्ध करवाए गए व दस्तावेजात प्रश्न पी-1 लिखित सूचना, प्रदर्श पी-2 व 3 ऑथोरेटी लेटर, प्रदर्श पी 4 लगायत प्रदर्श पी 6 कम्पनी के कॉपीराईट्स की प्रमाणित प्रति, प्रदर्श पी-7 फर्ट जक्की प्रदर्शित कराये। इस स्टेज पर अभियुक्त की ओर से खैच्छया लोक अदालत की भावना से प्रेरित होकर लोक अदालत में अपना जुर्म स्वीकार करते हुए पृथक से जुर्म स्वीकारोपित का प्रार्थना पत्र पेश किया गया, जिस पर सहायक लोक अभियोजक द्वारा राक्ष्य अभियोजन समाप्ति की घोषणा की गई। अभियोजन साक्ष्य समाप्ति उपरान्त अभियुक्त के बयान मुलजिम लिये गये, तो अभियुक्त ने अभियोजन साक्षी के कथनों का राही होना बताते हुए खैच्छया जुर्म स्वीकार किये जाने का कथन कर अपनी गलती के लिए माफ़ी चाही एवं साक्ष्य सफाई पेश नहीं करना जाहिर किया।

विद्वान सहायक लोक अभियोजक व विद्वान अधिवक्ता अभियुक्त की बहस अन्तिम सुनी गई एवं पत्रावली का ध्यानपूर्वक अवलोकन किया गया।

विद्वान सहायक लोक अभियोजक की ओर से बहस के दौरान तर्क प्रतुत किये गये कि पत्रावली पर उपलब्ध समस्त साक्ष्य सामग्री एवं अभियोजन साक्षी के कथनों एवं स्वयं अभियुक्त द्वारा की गई जुर्म स्वीकारोक्ति के आधार पर अभियुक्त के विरुद्ध आरोपित अपराध सन्देह से परे सावित हैं, अतः अभियुक्त को आरोपित अपराध में दोषसिद्ध घोषित किया जाने अधिकतम दण्ड से दण्डित किये जाने का निवेदन किया।

*अर्थात् अभियुक्त को दण्डित किया जाने का निवेदन किया गया।*  
अभियुक्त को दण्डित किया जाने का निवेदन किया गया।

दौरान तर्क प्रतुत किये गये कि अभियुक्त के द्वारा लोक अदालत की भावना से प्रेरित होकर खैच्छया जुर्म स्वीकार किया गया है। अतः अभियुक्त को आरोपित



अपराध में परिवीक्षा का लाभ देते हुए परिवीक्षा पर छोड़े जाने का निवेदन किया।

मैंने विचार किया एवं पत्रावली का ध्यानपूर्वक अवलोकन किया। प्रकरण के सुसंगत निरतारण हेतु हमारे समक्ष विचारणीय बिन्दु यह है, कि -- "क्या दिनांक 05.03.2014 को साथ 10.45 एम पर परिवादी बाबूलाल विश्नोई पुलिस निरीक्षक द्वारा एन्टी पायरेसी अधिकारी इमरान खान की लिखित सूचना पर मय जाल्ता व मय इमरान खान आपकी दुकान अग्रवाल मोबाईल खानिया वंधा, ट्रांसपोर्ट नगर, जयपुर में नियमानुसार चैकिंग की गई तो आपके द्वारा सुपर कैसेट्स इण्डस्ट्रीज लिमिटेड के बिना अधिकार पत्र व बिना ईजाजत के मैमोरी कार्ड में कम्प्यूटर लेपटॉप की सहायता से गाने डाउन लोड करने पर आपके कब्जे से एक लेपटॉप, एक चार्जर लौड, एक कॉडरीडर व मैमोरी कार्ड बरामद किए गये। उक्त लेपटॉप में विभिन्न फ़िल्मों के गाने डायनलोड करने के लिये सेव कर रखे थे जिन्हं अपने लैपटॉप में रखने बाबत प्रोड्यूसर की ओर से दिया गया कोई प्रमाण पत्र या इस प्रकार से लैपटॉप के माध्यम से गाने डाउनलोड करने बाबत कोई सेसर द्वारा जारीशुदा लाईसेंस आपके पास नहीं पाया गया तथा आपके द्वारा सुपर कैसेट्स इण्डस्ट्रीज लिमिटेड के बिना अधिकार पत्र व बिना ईजाजत के मैमोरी कार्ड में कम्प्यूटर/लेपटॉप की सहायता से गाने डाउनलोड करना प्रतिलिप्याधिकार का उल्लंघन जानते हुए बिना किसी अधिकारी पत्र के लेपटॉप के माध्यम से मैमोरी कार्ड आदि में गाने डाउनलोड किये तथा कम्प्यूटर/लेपटॉप में विभिन्न गाने सेव कर अपने कब्जे में रखते हुए तथा यह जानते हुए कि उक्त गानों का प्रतिलिप्याधिकार सुपर कैसेट्स के पास है उक्त गानों को लेपटॉप के माध्यम से मैमोरी कार्ड आदि में डाउनलोड कर अतिलंघनकारी प्रतियों तैयार की?

उपरोक्त विचारणीय बिन्दु हेतु साक्ष्य की समीक्षा किया जाना आवश्यक है अभियोजन पक्ष की ओर से इस प्रकरण में परीक्षित करवाये गये साक्षों पी.डब्ल्यू १ गवाह पी.डब्ल्यू १ इमरान खान ने बयान/दिया कि दिनांक 5.3.14 की बात है। वह सुपर कैसेट इण्ड. लि. में एन्टी पायरेसी के पद पर कार्यरत था। उस दिन अग्रवाल मोबाईल खानिया वंधा पर सर्वे के दौरान उसने पाया कि दुकान का मालिव अरूण अग्रवाल उनकी कम्पनी के गाने बिना अधिकार पत्र डाउनलोड कर रहा था जो कि मैमोरी कार्ड में लेपटॉप की मदद से कर रहा था। जिससे उनकी कम्पनी पर ऐसे बी उसके हस्ताक्षर है। कम्पनी के द्वारा एन्टी पायरेसी पद पर ऑथोरेटी लेटर प्रदर्श पी-२ है, जिसपर ए से बी उसके हस्ताक्षर है एवं प्रदर्श पी-३ पर।



से बी उसके हस्ताक्षर है। कम्पनी के कॉपीराईट की प्रमाणित प्रति प्रदर्श पी 4 प्रदर्श पी 5 व प्रदर्श पी-6 है जिन पर ए से बी उसके ए से बी हस्ताक्षर है। उसने थाने पर रिपोर्ट करने पर पुलिस पुलिस के साथ मौके पर अरुण अग्रवाल की दुकान पर गया था। पुलिस वालों ने एक कारस्टेबल को रादा करने में 50 रुपये का नोट देकर 4 जीवी का मैमोरी कार्ड गाने डाउनलोड करने हेतु भेजा व सिर पर हाथ रखकर ईशारा करने के लिये कहा। ईशारा करने पर हम सभी दुकान पर गये। जहाँ एक व्यक्ति ने लेपटॉप की सहायता से गाने डाउनलोड करते हुए मिला। जिसने अपने आप को दुकान का मालिक होना बताया। दुकान की ललाशी ली तो दुकान से लेपटॉप चार्जर, 4जीबी का माइक्रो एसडी कार्ड, कार्ड रीडर, एक 50 रुपये का नोट नम्बरी नोट जो कारस्टेबल को देकर भेजा, को जब्त किया। लेपटॉप के मायकम्यूटर को खोलने पर सन आफ़ सरदार, कॉकटेल, देखी बायज के गाना डाउन लोड मिले। इसका उनके पास कोई अधिकार पत्र नहीं होना बताया। मौके पर सामान को पुलिसवालों ने सील मोहर किया। फर्द जब्ती प्रदर्श पी 7 है जिस पर ऐ से बी उसके हस्ताक्षर है। उक्त गवाह के कथनों से रिपोर्ट में अंकित तथ्यों की ताईद होती है। इस प्रकार अभियोजन पक्ष के द्वारा प्रत्युत उक्त साक्षी के कथनों से अभियोजन छहानी की ताईद हुई है। इसके अतिरिक्त स्वयं अभियुक्त के द्वारा भी स्वैच्छयापूर्वक जुर्म स्वीकार किया गया है। अतः अभिलेख पर उपलब्ध सम्पूर्ण साक्ष्य व एवं अभियुक्त के द्वारा स्वैच्छयापूर्वक की गई जुर्म स्वीकारेक्त के आधार पर अभियुक्त के विरुद्ध धारा 51, 63, 63बी, 65 कॉपीराईट एकट के तहत दण्डनीय अपराध वा आरोप राखित है। अतः अभियुक्त को आरोपित अपराध धारा 51, 63, 63बी, 65 कॉपीराईट एकट में दोषसिद्ध घोषित किया जाना न्यायोचित प्रतीत होता है।

### आदेश

परिणामस्वरूप अभियुक्त अरुण कुमार अग्रवाल पुत्र श्री राकेश यदि अग्रवाल, जाति वैश्य, निवासी प्लाट नं 39, लक्ष्मी नगर पताशा फैक्ट्री के पास सी ब्लॉक, गोनेर रोड, थाना खो नागारियान, जयपुर को आरोपित अपराध धारां 51, 63, 63बी, 65 कॉपीराईट एकट के अधीन दण्डनीय अपराध के आरोप में दोषसिद्ध घोषित किया जाता है।



अतिरिक्त मुद्रा नं ३०/३/१३  
(राजेश कुमार) क्रम  
क्रम-६. ज्यैषं शत्रुघ्नी वर्ष २०१३/१४

सजा के प्रश्न पर सुना गया। विद्वान् वकील अभियुक्त का तर्क रहा है कि अभियुक्त के द्वारा स्वैच्छयापूर्वक लोक अदालत की भावना से प्रेरित होकर अपना जुर्म स्वीकार किया गया है। इसके अतिरिक्त अभियुक्त के विरुद्ध कोई पूर्व दोषसिद्धी भी नहीं रही है। अतः अभियुक्त के प्रति नरमी का रख्ख अपनाते हुए अभियुक्त को परिवीक्षा का लाभ दिया जाकर परिवीक्षा पर छोड़े जाने का निवेदन किया।

विद्वान् सहायक लोक अधियोजक की ओर से उक्त तर्कों का विरोध करते हुए अभियुक्त को अधिकतम दण्ड से दण्डित किये जाने की प्रार्थना की।

उभय पक्षों के तर्कों पर मनन किया गया। एपीपी के द्वारा अभियुक्त के विरुद्ध पूर्व दोषसिद्धी बाबत कोई प्रमाण पत्रावली पर पेश नहीं किया गया है एवं मौजूदा प्रकरण में अभियुक्त के द्वारा स्वैच्छयापूर्वक लोक अदालत की भावना से प्रेरित होकर अपना जुर्म स्वीकार किया गया है। अतः उपरोक्त सम्पूर्ण तथ्यों व परिस्थितियों को दृष्टिगत रखते हुए अभियुक्त को तुरन्त कारावास के दण्ड से दण्डित नहीं किया जाकर उसे परिवीक्षा अधिनियम की धारा 4 का कायदा देते हुए परिवीक्षा पर छोड़ा जाना एवं साथ ही धारा 5 परिवीक्षा अधिनियम के तहत अभियोजन व्यय अधिरोपित किया जाना न्यायोग्यित प्रतीत होता है।

### :: दण्डादेश ::

परिणामस्वरूप अभियुक्तअरुण कुमार अग्रवाल पुत्र श्री रामेश चंद अग्रवाल, जाति वैश्य, निवासी प्लाट नं 39, लक्ष्मी नगर पताशा फैक्ट्री के पास सी ब्लॉक, गोनेर रोड, थाना खो नागोरियां, जयपुर को आरोपित अपराध धारा 51, 63, 63बी, 65 कॉपीराईट एकट के अधीन दण्डनीय अपराध के आरोप में दोषसिद्ध घोषित किया जाकर आदेश दिया जाता है कि यदि अभियुक्त धारा 4 परिवीक्षा अधिनियम के तहत पाँच हजार रुपये का निजी मुचलका व इसी राशि का एक जमानतनामा इस न्यायालय के सन्तोषप्रद इस आशय का पेश कर तस्वीक करवा दें कि वह आगामी एक वर्ष की समयावधि में परिशान्ति एवं सदाचरण बनाये रखेगा तथा अपराध की पुनरावृत्ति नहीं करेगा व न्यायालय द्वारा तलब किये जाने पर सजा भुगताने हेतु उपरिथित आयेगा एवं साथ ही यदि अभियुक्त द्वारा धारा 5 परिवीक्षा अधिनियम के तहत अभियोजन व्यय की राशि 2000/- रुपये जमा करवा दी जावे, तो अभियुक्त को परिवीक्षा पूर्व छोड़ा जाता है। माननीय राजस्थान उच्च

